



*Ambasciata d'Italia
Copenaghen*

data 9/12/2014 ^{COPIA}

ATTO DI COTTIMO

(Originale redatto in lingua danese con allegata traduzione certificata in lingua italiana)

Oggetto del lavoro: Consegna e montaggio di due pompe Grundfos AP 12.40.06 e Grundfos KP 250a, incluso il materiale, da installare nel cortile interno della Residenza dell'Ambasciatore, Fredericigade 2 -1310 Copenaghen K

Società contrattata: Larsen & Meulengracht ApS

Importo: Corone danesi 19.593,75 (IVA del 25% inclusa).

L'Ambasciata d'Italia ha accettato il preventivo, che forma parte integrante del presente accordo, presentato in data 14 novembre 2014 dalla ditta **Larsen & Meulengracht ApS**, (in seguito denominata "la Società") alla quale, ai sensi della vigente normativa italiana, saranno affidati i lavori sopradescritti nella Residenza dell'Ambasciatore:

I lavori comprendono :

- Consegna e montaggio di due pompe Grundfos AP 12.40.06 e Grundfos KP 250a, incluso il materiale

Le condizioni e gli accordi ai quali attenersi sono le seguenti:

1. La Società afferma di possedere le attrezzature necessarie per la realizzazione del lavoro descritto nel preventivo allegato e che si impegna ad eseguire il lavoro in oggetto a regola d'arte. Dichiaro, inoltre, che tutto il materiale utilizzato è progettato e costruito secondo la Direttiva Europea in materia di sicurezza e di salute dei lavoratori.
2. La Società dichiara di avere e mantenere durante la realizzazione del suddetto lavoro il domicilio in Mose Allè 6 – 2610 Rodovre.
3. L'Ambasciata dichiara di avere e mantenere, durante la realizzazione dei lavori, il domicilio in Gammel Vartov Vej 7 - DK - 2900 Hellerup.
4. L'Ambasciata, qualora constati l'incapacità o la negligenza evidente della Società nell'esecuzione del lavoro potrà recedere dall'impegno assunto e promuovere le azioni pertinenti contro la Società stessa per danni e pregiudizi. La Società, dal canto suo,

dovrà pagare le eventuali maggiori spese cui l'Ambasciata farà fronte per affidare ad altri il lavoro.

5. Durante l'esecuzione del lavoro oggetto del presente Atto, la Società incaricata prenderà su di sé tutte le responsabilità in caso di infortuni e danni eventualmente causati a persone o cose – fossero dell'Ambasciata o terzi – derivanti da deficienze o negligenze nell'esecuzione dello stesso.
6. Il pagamento dell'importo del lavoro avrà luogo in un'unica soluzione. Il pagamento avrà luogo dopo avere constatato che l'intervento sia stato eseguito a regola d'arte ed avere approvato le relative fatture.
7. Ogni onere aggiuntivo rispetto al prezzo concordato dovrà essere tempestivamente comunicato all'Ambasciata ed è in ogni caso subordinato ad esplicita accettazione dell'Ambasciata medesima. Ogni ulteriore modifica delle condizioni dei lavori dovrà formare oggetto di apposito contratto aggiuntivo al presente Atto.
8. La Società si impegna a realizzare il lavoro in conformità al preventivo presentato ed assume su di sé ogni potenziale onere aggiuntivo derivante da fattori o eventi, anche aleatori, non quantificati in sede previsionale, fatto salvo quanto previsto al punto 7 del presente Atto.
9. L'Ambasciata considera come unico referente nell'esecuzione del lavoro la Società contrattata e non assume responsabilità alcuna nei confronti di terzi di cui la Società stessa si avvalga per lo svolgimento del lavoro.
10. Ogni controversia fra le parti relativa all'interpretazione, realizzazione o risoluzione del presente Atto che non si possa definire con un tentativo di preliminare composizione amministrativa, sarà deferita al giudizio di tre arbitri, due dei quali saranno designati dalle Parti ed un terzo di comune accordo.

Copia del presente Atto di cottimo dovrà essere restituito dalla Società a questa Ambasciata, firmato e timbrato a titolo di ricevuta e accettazione incondizionata delle clausole e accordi in esso contenuti.

Il presente contratto verrà pubblicato sul sito web dell'Ambasciata, ai sensi dell'art.26 del decreto legislativo n.33/2013.

Copenaghen,



Larsen & Meulengracht ApS

Ambasciata